

momomai.ch



momomai

Produktvorstellung

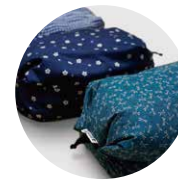


momomai Experience Kyotango

Unsere Familie hat Wurzeln in der Schweiz und in Kyotango, Japan. Mit momomai bieten wir hochwertige Futons und Tatami aus Kyotango an und möchten damit die traditionelle Handwerkskunst, die zunehmend verschwindet, bewahren.

Hinter jedem Produkt von momomai steht eine kleine Manufaktur aus Kyotango. Mit einem Futon, Tatami oder Kissen halten Sie ein Produkt in den Händen, das über Generationen hinweg stetig entwickelt und verfeinert wurde. Wir hoffen, dass Sie beim Gebrauch die Qualität und die japanische Kultur spüren können.

Inhaltsverzeichnis



Japanisches Buchweizenkissen

Seiten 04 - 05



Japanischer Futon

Seiten 06 - 09



Japanischer Tatami

Seiten 10 - 12



Produktliste

Seiten 13 - 14



Über uns

Seite 15

Japanisches Buchweizenkissen

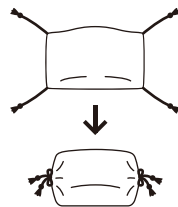
Pflegeanleitung



Unsere Grossmutter erzählte uns, dass Buchweizenkissen schon immer in Japanischen Haushalten benutzt wurden. Da in der Region Kyotango fast jede Familie mit der Seidenindustrie verbunden war, konnte mindestens ein Familienmitglied mit Faden und Nadel umgehen. Im eigenen Garten wurde Buchweizen angepflanzt und anschliessend zu Nudeln (Soba) verarbeitet. Früher verschwendete man nichts; jede Familie stellte aus den Buchweizenschalen ihre eigenen Buchweizenkissen her.

1. Material

Aussenbezug: 100% Baumwolle
Innenbezug: 100% Baumwolle
Füllung: 100% Buchweizenschalen



2. Verstellbare Höhe

Noriko entwickelte einen höhenverstellbaren Bezug. An den vier Ecken des Kissens befinden sich Stoffbündel, welche zusammengebunden werden können. So kann die Höhe des Kissens individuell angepasst werden.

3. Buchweizenschalen reduzieren

Falls das Buchweizenkissen trotz gelösten Stoffbündel zu hoch sein sollte,



Abbildung:
Buchweizenkissen in maximaler Höhe

kann der Aussen- sowie der Innenbezug geöffnet und Buchweizenschalen entfernt werden.



4. Pflegehinweise

Da in Japan meist mit kaltem Wasser gewaschen wird, empfehlen wir, den Bezug bei maximal 40 Grad zu waschen und rasch zu trocknen. Die Füllung kann nicht gewaschen werden.

5. Abnutzung / Auffrischung

Durch die tägliche Nutzung werden die Buchweizenschalen mit der Zeit flach und das Kissen verliert an Fülle. Durch das Hinzufügen von neuen Buchweizenschalen, wird das Kissen wieder hart und kann lange gebraucht werden.

Buchweizenschalen sowie Bezüge in anderen Mustern können bestellt werden. Bitte nehmen Sie dazu mit uns Kontakt auf. hello@momomai.ch

Hinweis zu Buchweizenkissen

Da es sich um ein reines Naturprodukt handelt, kann es in seltenen Fällen vorkommen, dass - insbesondere bei hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit - verbliebene Insekten Eier schlüpfen. Dies ist bei pflanzlichen Naturmaterialien nicht vollständig auszuschließen.

Was passiert nach dem Schlüpfen?

- Die Insekten (z. B. Kornkäfer) sind nicht gesundheitsschädlich.
- Sie können sich nicht vermehren und sterben nach kurzer Zeit wieder ab, da sie im Kissen keine Lebensgrundlage finden.

Was tun im Falle eines Befalls?

1. Legen Sie das Kissen für einige Stunden an die Sonne, um es zu lüften und auszutrocknen.
2. Kontaktieren Sie uns bitte, wenn Sie betroffen sind - wir helfen Ihnen gerne weiter. Bei Bedarf bieten wir einen Ersatz oder Rücknahme an.

Was macht momomai zur Vorbeugung von Insektenbefall?

Unsere Buchweizenschalen werden bereits in Japan einer sorgfältigen Hitzebehandlung zur Insektenabtötung unterzogen. Nach dem Eintreffen in der Schweiz erhitzen wir die Schalen erneut, um höchste Sicherheit zu gewährleisten. Beim Abfüllen wird jedes einzelne Kissen und dessen Inhalt von Hand geprüft. Wir setzen alles daran, die Qualität unserer Produkte hochzuhalten. Sollte es dennoch zu Unannehmlichkeiten kommen, bitten wir um Ihr Verständnis und Ihre Kontaktaufnahme - wir helfen Ihnen gerne weiter.

Japanischer Futon

Pflegeanleitung



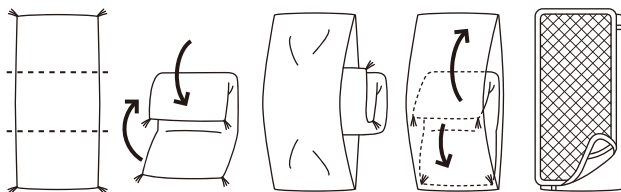
Der Japanische Futon ist durch die richtige Pflege sehr hygienisch und langlebig. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vorsichtig durch. Wir wünschen Ihnen gesunden Schlaf auf Ihrem neuen Futon.

1. Futon auspacken / entfalten

Der Futon wird per Luft- oder Schifffracht versendet. Durch die Verpackung in einem Vakuumbehälter, kann der Bezug des Futons beim Auspacken kleine Falten aufweisen. Legen Sie den Futon für ein paar Stunden flach aus. Klopfen Sie mit der flachen Hand auf den Futon, um ihn in Form zu bringen. Nach ein paar Stunden wird sich die Füllung des Futons ausdehnen und die Falten werden verschwinden.

2. Futon beziehen

Falten Sie den Futon dreifach. Nun beziehen Sie den Futon mit dem Bezug und entfalten den Futon – so geht das Beziehen besonders einfach. Legen Sie über den bezogenen Futon das Japanische Fixleintuch.



Waschenhinweise:

Bezug: bis max. 60 Grad / Fixleintuch: bis max. 60 Grad

3. Vor- und Rückseite des Futons

Achten Sie darauf, dass die Bindenähte des Futons nach oben gerichtet sind. Da die Baumwollfüllung des Futons auf eine Seite pyramidenförmig geschichtet wurde, sollte man auf dieser Seite des Futons schlafen. So kann der Futon Ihren Körper optimal stützen.



Abbildung: Die Vorderseite des Futons ist dadurch erkennbar, dass die Bindenähte hervorsteht.

Abbildung: Futon wird auf eine Seite pyramidenförmig geschichtet. Diese Seite ist die Vorderseite, auf die man sich hinlegen sollte.

4. Erste Nacht auf einem Japanischen Futon

Die Baumwollfüllung des Futons ist zu Beginn noch sehr weich. Es empfiehlt sich, für die ersten 3-4 Wochen den Futon auf eine normale Matratze (oder einen anderen Futon) zu legen, bis sich die Füllung des neuen Futons an den Körper angepasst hat und härter wird.



5. Futon Pflege / trocknen

Einer der Vorteile des japanischen Futons ist, dass er austrocknen kann. Dafür empfiehlt es sich, den Futon nach jeder Nacht, morgens zu falten. Nach Möglichkeit können Sie den Futon bei schönem Wetter aus dem Fenster hängen, durch die Sonne trocknet die Füllung besonders schnell, der Futonriecht frisch und geht schön auf.



Abbildung: gefalteter Futon.
Kann auch mit Bezug und Lacken gefaltet werden.



Abbildung: Futons, die an der Sonne getrocknet werden

Lüften Sie Ihre Bettdecken an schönen Tagen.



Wie man einen Futon trocknet

- Am besten lüften Sie Ihren Futon an einem schönen, trockenen Tag.
- Bitte trocknen Sie das Produkt zwischen 10:00 und 14:00 Uhr (wenn die Luftfeuchtigkeit niedrig ist) etwa zwei Stunden lang.
- Drehen Sie es zwischendurch um, damit beide Seiten dem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- Staub auf der Oberfläche der Bettdecke kann leicht mit der Hand abgebürstet werden. Es ist nicht notwendig, sie kräftig mit einem Bettdeckenklopfer oder ähnlichem zu bearbeiten.
- Wenn Sie sich wegen Staub Sorgen machen, empfiehlt es sich, die Oberfläche nach dem Hereinbringen des Futons mit einem Staubsauger zu reinigen.

6. Lagerung des Japanischen Futons

Vor der Lagerung sollte der Futon ein paar Stunden an der Luft trocknen. Anschliessend kann der Futon problemlos in einem Schrank / Kommode gelagert werden. Lagerbereiche wie Kommoden oder Schränke sollten dennoch regelmässig gelüftet werden, um diese zu entfeuchten. Wenn möglich sollte der Futon nicht direkt auf dem Boden gelagert werden, sondern auf einer Erhöhung, damit eine minimale Luftzirkulation stattfinden kann (siehe Abbildung).

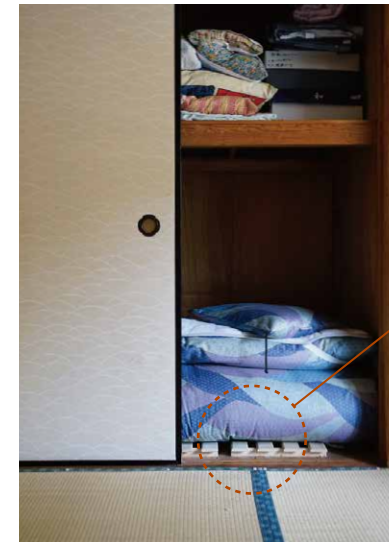


Abbildung: Lagerung eines japanischen Futons in einem Schrank.



Um eine minimale Luftzirkulation sicherzustellen, wird der Futon etwas erhöht.

7. Erneuerung des Japanischen Futons

Nach 5-7 Jahren kann es sein, dass der Japanische Futon bei täglicher Nutzung erneuert werden sollte. Anzeichen dafür sind:

- Der Futon wärmt nicht mehr richtig
- Die Mitte des Futons ist eingebault
- Ein hin und her wälzen während des Schlafes und leichter Schlaf
- Schmerzen in Schultern, Rücken oder Hüften nach dem Aufwachen (Kann auch andere Ursachen haben)

Für die Erneuerung kann der Futon nach Japan geschickt werden. Der Futonbezug wird erneuert und die Füllung gewaschen, sowie beschädigte Baumwolle entfernt und ersetzt. Anschliessend wird die Füllung neu gelegt und in den den neuen Futonbezug gedreht. Die Kosten einer Erneuerung betragen ca. 1/3 des Kaufpreises (ohne Versandkosten). Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf, wenn Sie ihren Futon erneuern wollen.
hello@momomai.ch

Japanischer Tatami mit Premium Igusa aus Kumamoto

Pflegeanleitung



Obschon ein Japanischer Tatami aus natürlichen Materialien besteht, ist die Pflege und die Reinigung einfach. Mit wenig Aufwand bleibt der Tatami lange in seiner Funktion und Ästhetik erhalten. Ein Tatami mit Igusa aus Kumamoto ist auch in Japan immer mehr eine Seltenheit. Das Naturprodukt bietet viele Vorteile – es fördert die Konzentrationsfähigkeit, reguliert die Luftfeuchtigkeit, sorgt für eine angenehme, weiche Oberfläche und fördert eine beruhigende natürliche Atmosphäre.



Abbildung:
Zertifizierungszeichen
für natürliche
japanische
Tatami-Matten

1. Herkunftsbestimmung, Anti-Rutsch-Gummi, Belastungsgrenze

Um den Anbauort sowie die Produzentin des Igusa zu identifizieren, wurde jeder Tatami mit einem QR Code versehen. Um die Rutschgefahr auf glatten Holzböden zu verringern, wurde ein Anti-Rutsch-Gummi auf der Rückseite des Tatami angebracht. Der Gummi sollte ab und an von Staub befreit werden, damit er am Boden haftet. Der Tatamikern besteht aus

recyceltem Holz mit ausgezeichneter Dämpfeigenschaft. Es sollten auf den weichen Holz kern keine schweren Gegenstände gestellt werden.

2. Normale, gelegentliche Reinigung

Die goldene Regel beim Reinigen von Tatami ist, entlang der Faserrichtung zu reinigen. Wenn Sie in entgegengesetzter Richtung reinigen, gelangen Staub und Schmutz zwischen die Igusafasern, was zu einer Beschädigung der Oberfläche führen kann.

Entfernen Sie zunächst mit einem Besen oder Staubsauger große Staubpartikel entlang der Maserung des Tatami. Anschließend können Sie kleine Verschmutzungen mit einem trockenen Tuch (oder mit einem handelsübliches Staubentfernungstuch) abwischen und schon ist die normale Reinigung abgeschlossen.



3. Reinigung bei starken Verschmutzungen

Wenn der Tatami verschmutzt wird, schrubben Sie die Stelle sofort mit einem feuchten Tuch ohne Verwendung von Reinigungsmitteln ab. Verwenden Sie dazu ein feuchtes, aber nicht nasses Tuch, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit in den Tatami eindringt. Wischen Sie die Stelle anschliessend mit einem trockenen Tuch trocken, öffnen Sie das Fenster (oder benutzen Sie einen Fön) und lassen Sie den Tatami gründlich trocknen.



4. Generelle Punkte

- Vermeiden Sie Feuchtigkeit – der Tatami sollte nicht in feuchten Räumen gelagert werden, da sich Schimmel bilden kann.
- Wenn möglich, lassen Sie die Oberfläche des Tatami frei (keine grossflächigen Teppiche, Futon immer aufrollen usw.), um Schimmelbildung zu verhindern.
- Das Igusa enthält zu Beginn auf natürliche Weise Feuchtigkeit. Nach zwei bis drei Jahren trocknet das Igusa langsam aus, was die Oberfläche anfällig für Risse macht. Um Risse durch Trockenheit zu vermeiden, befeuchten Sie den Tatami einmal im Monat mit einem gut ausgewringenen feuchten Tuch entlang der Faserrichtung. Durch die Benetzung werden Risse sowie übermässige Abnutzung vermieden.

5. Reinigen mit Teeblättern

Aufgegossene Teeblätter (grüner Tee) trocknen lassen, anschliessend auf dem Tatami verteilen. Die Teeblätter abschliessend mit einem Besen wegwischen und entsorgen. Staubpartikel haften auf natürliche Weise an den Teeblättern, zudem versorgen die Teeblätter den Tatami mit Feuchtigkeit und haben eine natürliche, desinfizierende Wirkung.

Weitere Infos: www.momomai.ch



Produktliste



Futon

Futon mit Baumwollfüllung. Einzigartige pyramidenförmige Schichtung der gereinigten Baumwolle. Passt sich individuell dem Körper an. Verschiedene Breiten, Längen und Muster verfügbar.



Tatami

Tatami mit premium Igusa. Igusa aus Kumamoto, mit naturschlamm gefärbt. Sehr leicht und mobil. Sorgt für angenehmes Klima im Schlaf- oder Meditationszimmer.



Baumwolldecke

Baumwolldecke mit dünnfasriger Biobaumwolle. Äusserst leicht, geschmeidig und wärmend. Bezug in ungefärbter Biobaumwolle oder mit Wazarashi-färbmethode schonend gefärbt.



Buchweizenkissen

Kissen mit natürlicher Buchweizenschalenfüllung. Passt sich der Kopfform an. Sehr gute Luftzirkulation zwischen den Buchweizenschalen und somit leicht kühlend.



Nackenrolle

Mit Buchweizenschalenfüllung. Ideal für punktuelle Stützung, leicht kühlend. Verschiedene Grössen und Muster verfügbar.



Zabuton

Das Sitz- oder Meditationskissen mit Baumwollfüllung. Oft im Tempel für morgendliche Meditation genutzt. Anpassungsfähig und einzigartiges Design.



Handbesen für Tatami

Handbesen aus
Palmfasern. Stiel aus
seltenem, dunklem
Bambus. Fasern sind
schimmelresistent.
Ideal zur Reinigung des
Tatami.



Sitzkissen

Mit Füllung aus
Buchweizenschalen. Zu
Beginn hart, wird es mit
der Zeit weicher. Ideal,
um auf dem Boden oder
auf Tatami zu sitzen.



Bezüge

Für alle unsere Produkte
können Bezüge
nachbestellt werden.
Auch für bestehende
Kissen oder Bettwaren,
können Bezüge
massgeschneidert
werden.

Weitere Informationen zu unseren Produkten
finden Sie auf unserer Website.

momomai.ch



Über uns



Mai & Juri Suetsugu

Unsere Mutter wurde in einem Fischerdorf an der Küste des japanischen Meeres in Amino, Kyotango geboren. Wir sind in der Schweiz aufgewachsen und besuchen seit unserer Kindheit jedes Jahr unsere Grosseltern in Tango. Durch das wegsterben der Generation unserer Grossmutter, verschwindet viel Wissen um die Verarbeitung und Erstellung traditioneller japanischer Spezialitäten. Oft wurde dieses Wissen weder in einem Buch noch in einer Dokumentation festgehalten. Mit unserer Website, den Filmen und dem Online-Shop hoffen wir, die lokalen Kleinunternehmer unterstützen zu können und ein wenig des über mehrere tausend Jahre angesammelten Verständnisses bewahren zu können.

Wir sind Ihnen sehr dankbar, dass Sie uns mit Ihrem Kauf in unserem Vorhaben unterstützt haben. Wir hoffen, Sie haben viel Freude an den originalen Produkten aus Kyotango.

Wir freuen uns, wenn Sie uns bei einem Anliegen kontaktieren:
hello@momomai.ch